



SMPV - der Weg zur Musik Schweizerischer Musikpädagogischer Verband
SSPM - un chemin vers la musique Société Suisse de Pédagogie Musicale
SSPM - in cammino verso la musica Società Svizzera di Pedagogia Musicale
www.smpv.ch www.sspm.ch

Contratto per l'insegnamento privato con onorario per lezioni individuali

Tra l' insegnante

Cognome:

Nome:

Indirizzo:

Tel.:

E-Mail:

e l'allievo/a

Cognome:

Nome:

rispettivamente il/la rappresentante legale:

Indirizzo:

Tel.:

E-Mail:

Data di nascita:

1. Il semestre decorre dal primo giorno del mese successivo alla sottoscrizione del presente contratto e ha una durata di 6 mesi.
2. L'insegnante impartisce le lezioni di musica secondo gli accordi definiti con l'allievo/a. L' obiettivo è di garantire la continuità delle lezioni, ognuna delle quali è della durata di minuti.
3. L'importo dell' onorario va definito con la parte contraente. L' eventuale modifica dell' onorario precedentemente pattuito va concordata per l' inizio di un nuovo semestre, rispettando un preavviso di almeno 1 mese. Fanno stato le tariffe minime previste dalla sezione locale della SSPM, Società Svizzera di Pedagogia Musicale. Nel caso in cui le lezioni si tengano altrove, e quindi non presso il locale dell'insegnante, l'onorario subirà un adeguato aumento.
4. Al momento della stipulazione del presente contratto l' onorario di una lezione ammonta a fr. e va versato anticipatamente o in contanti al termine della lezione stessa. Nel caso in cui l'allievo/a paghi anticipatamente l'onorario relativo ad un totale di 10 lezioni, l' 11a lezione sarà gratuita («abbonamento 11 per 10»). Tuttavia, se per determinati motivi l' abbonamento non potesse essere sfruttato completamente, l' agevolazione summenzionata decade. L'eventuale rimborso pro rata temporis è pertanto escluso.
5. Le lezioni concordate che l'allievo/a non ha potuto mantenere vanno retribuite. L'insegnante può recuperare tali lezioni, tuttavia a condizione che vi sia stato

un preavviso di almeno 24 ore e che le assenze siano dovute a motivi plausibili. Per motivi plausibili si intendono malattia, assenze necessarie o impegni inderogabili per questioni professionali. L'assenza per ferie durante il periodo scolastico non costituisce un motivo plausibile in questo senso.

6. Tutte le esibizioni in pubblico dell' allievo/a (compresi i concorsi, le audizioni strumentali o canore) necessitano dell' approvazione dell'insegnante.
7. Il presente contratto può essere disdetto da entrambe le parti per l'inizio di ogni semestre, a condizione che venga rispettato un termine di preavviso di 30 giorni (fa stato la data in cui perviene la disdetta). In caso di seri motivi, entrambe le parti hanno inoltre la facoltà di sciogliere il contratto nel corso di un semestre, sempre che sussista un accordo in questo senso con la controparte. In questo caso vigono le disposizioni legali in materia di rescissione non conforme alla legge.
8. Accordi particolari: Per avere validità eventuali ulteriori accordi vanno fatti pervenire per iscritto, a meno che non concernano unicamente il rinvio o la definizione di un termine.

Il firmatari si dichiarano d'accordo con le summenzionate disposizioni.

Luogo e data:

Luogo e data:

L'allievo/a:
rispettivamente il/la rappresentante legale:

L'insegnante:
